

CHÚA NHẬT VII PHỤC SINH - 17 Tháng 5 Năm 2026
GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM - VIETNAMESE MARTYRS



Thánh Lễ

Ngày thường: 6:30 sáng
6:30 chiều
Thứ Bảy: 6:30 sáng
6g chiều

Chúa Nhật: Sáng 7g, 9g, 11g
Chiều: 1g
(English Mass)

Giải Tội

Thứ Ba: Sáng sau lễ, lúc 7g
Chiều trước lễ, lúc 6g

Thứ Bảy: 4:30 - 5:30 chiều

(Những giờ khác xin gọi lấy hẹn riêng với các cha)

Rửa Tội

Chúa Nhật đầu tháng sau Thánh Lễ 1g. Cha mẹ và người đỡ đầu cần học lớp Rửa Tội vào tối thứ Sáu cuối tháng lúc 7:30.

Xin ghi danh trước tại văn phòng giáo xứ.

Chầu Minh Thánh Chúa

2:00 chiều Chúa Nhật đến 6:00 sáng Thứ Bảy

Văn Phòng Giáo Xứ

10610 Kingspoint Rd.
Houston, TX 77075

Điện Thoại: 713-941-0521

Fax: (713)941-2464

Text/SMS: (832)308-0533

Email: cttvdnhou@gmail.com

Web: vietnammartyrs.org

Linh mục Chánh xứ: Giuse Trần John Khả (832-525-6472)
Linh mục Phó xứ: Giuse Phan Đình Lộc (281-414-8334)
Phó Tế: Martinô Tăng Tú Victor, Tôma Hồ Thanh, Antôn Nguyễn Tú



CHÚA NHẬT VII PHỤC SINH
CHÚA THĂNG THIÊN

“Mọi quyền năng trên trời dưới đất đã được ban cho Thầy”.

Office Staff - Nhân Viên Văn Phòng

Business Manager: Dawn Mortus

Parish Secretary: Sr. Hoàng Đình Trang Diễm, OP.

Parish Operational Manager: Francis Vũ Hóa

Receptionist: Vũ Huyền

Maintenance: Hoàng Thạch, Hoàng Phước,
Trần Tuyết, Đào Nguyễn

Bulletin Editor & Pastoral Assistance: Deacon Anthony Tú Nguyễn

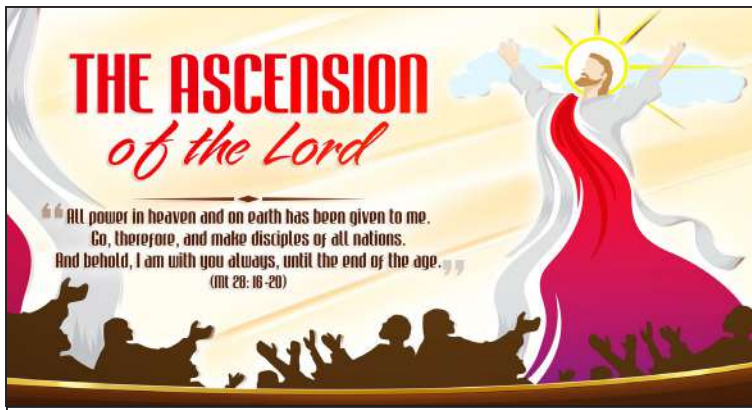
Giờ Làm Việc:

Thứ Hai - Thứ Sáu:

9g sáng - 5g chiều

Thứ Bảy: 9g-12g sáng

Chúa Nhật: 9g-12g sáng



LỊCH PHỤNG VỤ
17 Tháng 5 - 23 Tháng 5, 2026
Chúa Nhật VII Phục Sinh
Chúa Thăng Thiên

Bài Đọc I: Cv 1, 1-11

“Trước sự chứng kiến của các ông, Người lên trời”.

Bài Đọc II: Ep 1, 17-23

“Người đặt Ngài ngự bên hữu mình trên trời”.

Phúc Âm: Mt 28, 16-20

“Mọi quyền năng trên trời dưới đất đã được ban cho Thầy”.

Thứ Hai Tuần VII Phục Sinh - 18/5/26

Bài Đọc 1: Cv 19,1-8

Tin Mừng: Ga 16,29-33

Thứ Ba Tuần VII Phục Sinh - 19/5/26

Bài Đọc 1: Cv 20,17-27

Tin Mừng: Ga 17,1-11a

Thứ Tư Tuần VII Phục Sinh - 20/5/26

Thánh Bê-na-đi-nô Xi-ê-na, Linh mục

Bài Đọc 1: Cv 20,28-38

Tin Mừng: Ga 17,11b-19

Thứ Năm Tuần VII Phục Sinh - 21/5/26

Thánh Christôphô-rô Magallanes,

Linh mục và các bạn, Tử đạo.

Bài Đọc 1: Cv 22,30;23,6-11

Tin Mừng: Ga 17,20-26

Thứ Sáu Tuần VII Phục Sinh - 22/5/26

Thánh Ri-ta thành Ca-xi-a, Nữ tu.

Bài Đọc 1: Cv 25,13b-21

Tin Mừng: Ga 21,15-19

Thứ Bảy Tuần VII Phục Sinh - 23/5/26

Bài Đọc 1: Cv 28,16-20.30-31

Tin Mừng: Ga 21,20-25

TIỀN THU TRONG TUẦN

05/10/2026	\$17,838	quyên trong Thánh lễ
	\$1,004	quyên từ các em
	\$145.75	quyên trên mạng

Phép lạ Thánh Thể ở Cimballa



Vào năm 1370, trong Thánh lễ, cha xứ Cimballa bị dày vò bởi những nghi ngờ mạnh mẽ về sự hiện diện thực sự của Chúa Giêsu trong Thánh Thể. Bánh Thánh đã biến thành Thịt, và Máu bắt đầu chảy tràn ra từ Bánh Thánh xuống khăn trải bàn thờ. Sự việc này đã củng cố đức tin lung lay của vị linh mục, người đã ăn năn hối lỗi và vào tu viện, dành đời sống khổ hạnh và cầu nguyện. Hàng năm vào ngày 12 tháng 9, lễ tưởng nhớ phép lạ được cử hành tại nhà thờ giáo xứ, nơi vẫn còn lưu giữ thánh tích khăn trải bàn thờ nhuộm Máu.

“*Mầu nhiệm Nghi ngờ Thánh thiêng nhất*” là tên gọi của phép lạ Thánh Thể xảy ra ở Cimballa vào năm 1370 tại Nhà thờ Đức Mẹ Thanh tây. Trong nhiều tháng, cha xứ của nhà thờ, Cha Tommaso, đã bị dày vò bởi những nghi ngờ về sự hiện diện thực sự của Chúa Kitô trong bí tích Thánh Thể. Trong Thánh lễ Chúa nhật, sau khi đọc lời truyền phép, Cha Tommaso nhìn thấy Máu chảy ra từ Bánh Thánh đã biến thành Thịt, nhiều đến nỗi khăn trải bàn thờ bị thấm máu.

Vị linh mục ăn năn bắt đầu khóc vì hối hận. Các tín hữu, thấy cha ấy bối rối, vội vã đến bàn thờ và chứng kiến phép lạ. Sau đó, thánh tích được rước đi và tin tức lan truyền khắp nơi. Có nhiều phép lạ được cho là do “*Mầu nhiệm nghi ngờ Thánh thiêng*” gây ra, và từ đó thánh tích này luôn là đối tượng được các tín hữu sùng kính sâu sắc. Thánh tích khăn trải bàn thờ bị vấy máu Thánh được trưng bày vào ngày 12 tháng 9 hàng năm, kỷ niệm ngày xảy ra phép lạ.

The Eucharistic Miracle of Cimballa

In the year 1370, during his Mass, the pastor of Cimballa was assaulted by strong doubts about the Real Presence of Jesus in the Eucharist. The Host was transformed into Flesh, and Blood began to flow copiously from the Host onto the altar linens. The episode strengthened the wavering faith of the priest, who contritely retired to a monastery, dedicating himself to a life of penance and prayer. Every year on the 12th of September, the memory of the miracle is celebrated in the parish church where the relic of the Blood-stained corporal is still kept.

The “*Most Holy Doubtful Mystery*” is what they call the Eucharistic miracle which took place in Cimballa in 1370 in the Church of Our Lady’s Purification. For months the church’s pastor, Fr. Tommaso, had been plagued by doubts concerning the Real Presence of Christ in the sacrament of the Eucharist. During the celebration of Sunday Mass, after having pronounced the words of consecration, Fr. Tommaso saw Blood flowing



from the Host which had been transformed into Flesh, so much that the altar linens were stained.

The penitent priest began to weep with remorse. The faithful, seeing that he was troubled, quickly hastened to the altar and saw the miracle. The relic was then taken in procession and the news spread everywhere. There were many miracles attributed to the “*Most Holy Doubtful Mystery*,” and since then it has always been an object of great devotion on the part of the faithful. The relic of the altar linen stained with the Precious Blood has been exposed on the 12th of September every year, the anniversary of the miracle.



ARCHDIOCESE YOUTH CONFERENCE

The Archdiocesan Youth Conference (AYC) gathers participants - both youth and adults - from all over the local Church. AYC is the largest evangelizing event for older adolescents that the Office of Adolescent Catechesis and Evangelization hosts annually. Participants will experience the diversity of the Archdiocese of Galveston-Houston! They will have the opportunity to share and deepen their relationship with Jesus Christ through daily Mass, Exposition of the Blessed Sacrament, Confession, dynamic talks, and other prayer experiences.

July 31 - Aug 2, 2026
Hilton Americas - Houston

Ghi danh tham dự AYC 2026 hiện đang mở cho tất cả các học sinh trung học, từ các em sắp vào lớp 9 -12.

AYC là một đại hội tràn đầy đức tin, cầu nguyện, thờ phượng và tình hiệp thông với hàng ngàn bạn trẻ Kitô hữu Công giáo trong khắp Tổng Giáo phận Galveston-Houston. Đại hội sẽ diễn ra từ ngày 31 tháng 7 đến ngày 2 tháng 8 tại trung tâm thành phố Houston. Chi phí tham dự là \$300, bao gồm khách sạn, các bữa ăn, lệ phí ghi danh đại hội, áo và tài liệu. Hạn chót ghi danh là ngày 14 tháng 6. Tuy nhiên, sau ngày 31 tháng 5 sẽ có phụ thu thêm \$25 cho ghi danh trễ. Số chỗ ghi danh có giới hạn. Hiện có học bổng và hỗ trợ tài chính dành cho các em cần giúp đỡ. Để biết thêm chi tiết, xin vui lòng liên lạc với Cô Liên hoặc Michelle. Thông tin liên lạc trong bản tin giáo xứ.

Ý LỄ CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH - NĂM A

1. Linh hồn Thầy Pt. Giuse Nguyễn Phẩm
2. Hai linh hồn Maria
3. Giỗ 44 năm Linh hồn Giuse
4. Linh hồn Giuse và Maria
5. Bình an cho gia đình
6. Xin ơn bình an
7. Tạ ơn và xin như ý
8. Linh hồn Gioanna và 2 Linh hồn Giuse
9. Linh hồn Giuse và Maria
10. Linh hồn Anphongso, Maria và 2 Daminh
11. Bình an và Linh hồn Giuse và Têrêsa
12. Linh hồn Giuse và Phêrô
13. Linh hồn Matta
14. Linh hồn Anna Nguyen Oanh
15. Linh hồn Isave Hai và Anna Muôn
16. Linh hồn Maria và Linh hồn cha mẹ
17. Linh hồn Anna và Phêrô
18. Linh hồn Tô tiên và Linh hồn Giuse
19. Xin chữa lành và bình an
20. Linh hồn Giuse Trần Văn Cương
21. Linh hồn Phêrô Trần Trường An
22. Linh hồn Giuse Mai Xuân Trung
23. Linh hồn Gioan B. Nguyễn Văn Huy
24. Linh hồn Phêrô và các Linh hồn
25. Linh hồn Maria và Linh hồn các cha mẹ
26. Linh hồn Anna
27. Tạ ơn
28. Các Lh Đaminh, Maria, Catarina, Giuse, Phêrô và Gioan B.
29. Linh hồn Đaminh và các Linh hồn
30. Linh hồn Maria Nguyễn Thị Nhài
31. Hai Linh hồn Anna và Giuse
32. Linh hồn Gioankim
33. Linh hồn Phêrô Nguyễn Văn Phát
34. Linh hồn Maria
35. Linh hồn Gioan Baotixita
36. Linh hồn Thầy Vinh Sơn
37. Linh hồn Gieronimo và Anna
38. Linh hồn Maria, Phaolô và Giuse
39. Linh hồn Phêrô và Phaolô
40. Giải phẫu bình an
41. Linh hồn Phêrô Đỗ V. Châu và Linh hồn Anna
42. Linh hồn Hieronimo
43. Linh hồn Maria Phạm Mạnh và Maria Tuyết
44. Linh hồn Têrêsa
45. Linh hồn Andre
46. Tạ ơn
47. Kỷ niệm 30 năm hôn phối
48. Tạ ơn Chúa con ra trường
49. Linh hồn Philippe Nguyễn Thủy
50. Linh hồn Loretta
51. Linh hồn Giuse thầy cả Bảng
52. Linh hồn Maria và Anna
53. Linh hồn Vincente Phạm Nguyễn
54. Linh hồn Maria Thế
55. Linh hồn Vicente
56. Linh hồn Maria và Têrêsa
57. Linh hồn Phêrô Trần v Hy
58. Linh hồn Maria và Vincente
59. Linh hồn Anna và Giuse
60. Linh hồn Giuse PT Phẩm
61. Linh hồn Gioan B Vũ v Long
62. Linh hồn Anna Trần T Nà
63. Linh hồn Giuse và Gioan Baotixita
64. Linh hồn Giuse



*Tháng Hoa Dâng Kinh Mẹ Maria,
Ngàn hoa đẹp tươi con tiến dâng lên Mẹ.*



CHIA BUỒN

Giáo xứ xin thành kính phân ưu cùng gia đình tang quyến bà **Maria Nguyễn Thị Hoa** đã qua đời ngày 4 tháng 5, 2026 hưởng dương 66 tuổi. Nguyên xin Thiên Chúa Ba Ngôi rủ lòng thương đón nhận linh hồn Maria về hưởng vinh phúc trường sinh với Chúa trên nước hằng sống.

CHIA BUỒN

Giáo xứ xin thành kính phân ưu cùng gia đình tang quyến ông **Vicentê Phạm Văn Nguyên** đã qua đời ngày 7 tháng 5, 2026 hưởng thọ 68 tuổi. Nguyên xin Thiên Chúa Ba Ngôi rủ lòng thương đón nhận linh hồn Vicentê về hưởng vinh phúc trường sinh với Chúa trên nước hằng sống.

THÔNG BÁO

Trường Việt Ngữ - Giáo Lý Anê Lê Thị Thành thông báo đến quý phụ huynh các em học sinh. Để khuyến khích sự thành đạt của con em chúng ta, nhà trường sẽ xin lễ Tạ Ôn và chúc mừng các em học sinh ra trường Trung Học và Đại Học trong niên khóa 2025-2026. Thánh Lễ Tạ Ôn sẽ vào Chúa Nhật ngày 31 tháng 5, 2026 lúc 1pm. Xin quý phụ huynh liên lạc và ghi danh tại văn phòng giáo xứ hoặc liên lạc với Cô Liên.

THÔNG BÁO

Trường Việt Ngữ - Giáo Lý Anê Lê Thị Thành thông báo đến quý phụ huynh các em học sinh trong khối Xưng Tội Lần Đầu. Thánh Lễ ban bí tích Thánh Thể cho các em sẽ vào Thứ Bảy ngày 23 tháng 5, 2026 lúc 6pm. Văn phòng nhà trường sẽ có thêm các thông báo khác liên quan đến ngày các em đón nhận bí tích.



Hội Đồng Mục Vụ Nhiệm kỳ 2025-2027

Chủ Tịch: Ô. Nguyễn T. Xuân
Phó Nội Vụ: Ô Nguyễn Hoài
Phó Ngoại Vụ: Ô Lâm Quang Thắng
Thư Ký: Ô. Nguyễn Cory Hạ
UV Phụng Vụ: Ô Huỳnh Thanh Bình
UV Xã Hội: Ô. Trương X. Hưng,
B. Vui Nguyễn
UV Gia Đình: Ô. Thanh Trần,
Ô. Nguyễn H. Huyền
UV Thăng Tiến-
Hôn Nhân: Tuyên Bùi,
UV Giáo Dục: Cô Liên Trần,
Cô Bích Ngọc Nguyễn
UV Giới Trẻ: A. Hào Vũ
UV Thánh Nhạc: Ô. Vũ Minh Hóa

Ban Bảo Quản - Phát Triển Giáo Xứ Nhiệm Kỳ 2025-2027

Trưởng Ban: Ô. Vũ Đức Tiến
Phó Ban: Ô. Đinh Văn Ngọc
Thư Ký: Nguyễn Thái Hùng
Thủ Quỹ: Đoàn Văn Minh
Cô Văn: Lâm Quang Thắng,
Tạ Văn Minh,
Nguyễn Thanh Xuân

Ủy Viên Kế Hoạch: Nguyễn Thị Liên
Ủy Viên Kỹ Thuật: Nguyễn Tiến Dũng,
Phạm Minh

Ủy Viên Âm Thực: Nguyễn Văn Liệu
Các Thành Viên:

Lê Bá Cầu, Trần Hồng Linh, Chính Nguyễn,
Lương Văn Minh, Đinh Thọ, Kim Ngọc
Hương, Nguyễn Văn Trình, Nguyễn Tâm,
Hoàng Xuân Trường, Trần Vương, Trần Thị
Nga, Đỗ Thanh Phong, Bùi Văn Sơn

Ban Trật Tự Ô. Nguyễn Thiện Khanh
Ô. Vũ Duy Chính, A. Đoàn Quang Bình,
Ô. Ô Nguyễn Văn Quý, Ô. Hùng Nguyễn,
Ô. Nguyễn Hữu Phước, Ô. Hồ Thông,
Ô. Nguyễn Văn Tình, A. Andy Nguyễn,
A. Phương Nguyễn.

Ban Phối Kiểm Ngân Sách

C. Thủy Tiên, B. Vương Mỹ Phụng,
B. Vũ Huyền, Ô. Hoàng Long, C. Nguyễn
Xuân, B. Dawn Mortus

Trường Anê Lê T. Thành

Faith Formation Coordinators:

Cô Liên Trần và Cô Bích Ngọc Nguyễn

Youth Ministry Coordinator: Michelle Phạm

Email: lientran2491@yahoo.com

Phone: 832-641-4871

Sinh Hoạt Trường Giáo Lý & Việt Ngữ

Chiều Thứ Bảy:

1g - 2:45 Sinh hoạt Thiếu nhi Thánh Thể
3g - 4:15 Việt Ngữ
4:30 - 5:45 Giáo Lý & Xung Tội - Rước Lễ

Chiều Chúa Nhật:

1:00 - 5:00p Thêm Sứ 1g - English Mass

Giới Trẻ-LIFETEEN

Ryan Hoàng - 832-670-6703

Liên Lạc Trong Giáo Xứ

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo B. Vui Nguyễn 832-335-0012
Đoàn Liên Minh Thánh Tâm Ô. Nguyễn Hùng 409-739-4694
Huynh Đoàn Đa Minh Ô. Việt Lâm 832-449-2132
Đoàn Tông Đồ Fatima Ô. Huyền Ng.346-812-9962
Hội Thánh Phêrô Phaolô Ô. Đại 832-860-1587
Hội Legiô Mariae Ô. Thanh Trần 713-820-8199
Phong Trào Cursillo B. Lan Trần 713-291-3514
Phong Trào Thăng Tiến Hôn Nhân Phong Trào-Tuyên 281-615-6747
Phong Trào Lòng Thương Xót Chúa B. Eliz. Hoa 713-459-5171
Phong Trào Thánh Linh B. Hồng-Ngọc 713-859-7539
Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể A. Hào Vũ 832-462-3579
Trưởng Ban thánh Nhạc Ô. Hóa Vũ 832-398-3131
Ca Đoàn Thánh Giuse Nguyễn Tuấn 401-256-8624
Ca Đoàn Dũng Lạc Trần Tân 832-576-5046
Ca Đoàn Anrê Phú Yên Hiệp Phạm 713-498-3417
Ca Đoàn Đức Mẹ Lên Trời Nguyễn Đức 281-546-6771
Ca Đoàn Thánh Gia Đỗ Thành Mỹ 713-517-1466
Ca Đoàn Encounter Vương Hùng 612-220-2246
Ca Đoàn Thánh Linh B. Xuân 713-972-2514
Thừa Tác Viên Thánh Thể Ô. Quý Trần 281-857-5869
Phòng Thánh & Phụng Vật Sr. Têrêsa Thảo 832-561-3612
Ban Nghi Lễ Ô. Tạ Thường 832-577-1922
Ban Giúp Lễ Liên Anh 832-766-0920
Ban Trật Tự Nguyễn Khanh 281-940-9429
Giáo Lý Tân Tòng T/c. Tú & Trinh 832-744-0634
GL Người Lớn Thầy Thanh Hồ 832-403-1223



KHẮC TÊN TRONG VƯỜN CẦU NGUYỆN

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý vị đã hết lòng ủng hộ khắc tên trong Vườn Cầu Nguyện của giáo xứ. Để gây quỹ Tái Thiết Thánh Đường, quý vị nào muốn khắc tên cho người thân còn sống hoặc đã qua đời, hay cho chính mình trên hai bức tường trong Vườn Cầu Nguyện Đức Mẹ xin liên lạc với Văn Phòng Giáo xứ trong giờ làm việc.
Bảng tên gồm: Tên Thánh, tên gọi và ngày mất, nếu đã qua đời.
Mỗi tên xin ủng hộ \$500.

Chầu Thánh Thể Thường Trục

Giáo xứ có Chầu Thánh Thể 24/24 từ 2g chiều Chúa Nhật cho đến 6g sáng Thứ Bảy trong Nguyệt Đường nhà thờ. Xin mời ông bà và anh chị em đến chầu Thánh Thể.

- Từ 3 đến 4 giờ chiều - Giờ Chầu Lòng Thương Xót Chúa của nhóm Cầu Nguyện LCTX.



Bài Đọc Cho Tuần Sau - Chúa Nhật 24/5/26 **Chúa Thánh Thần Hiện Xuống**

Bài Đọc I: Cv 2, 1-11

“Các vị được tràn đầy Chúa Thánh Thần và bắt đầu lên tiếng nói”.

Bài trích sách Tông đồ Công vụ.

Khi đến ngày lễ Ngũ Tuần, tất cả các môn đệ đều tụ họp một nơi, bỗng từ trời phát ra tiếng động như tiếng gió mạnh thổi đến, lùa vào đây nhà nọ họ đang sum họp. Lại có những lưỡi như thể bằng lửa xuất hiện và rải rác đậu trên từng người. Hết thấy mọi người đều được tràn đầy Chúa Thánh Thần, và bắt đầu nói tiếng khác nhau tùy theo Thánh Thần ban cho họ nói.

Khi ấy, cư ngụ tại Giêrusalem, có những người Do-thái đạo đức từ khắp các nước dưới gầm trời tụ về. Nghe tiếng ấy phát ra thì đoàn lũ tuôn đến, tâm trí bối ngỡ, vì mỗi người đều nghe các môn đệ nói tiếng thổ âm của mình. Mọi người đều sửng sốt và bối ngỡ nói rằng: “Nào tất cả những người đang nói đây không phải là người Galilê ư? Nhưng tại sao mỗi người chúng tôi lại nghe họ nói tiếng bản xứ của chúng tôi: Chúng tôi là người Parthi, Mêdi, Êlam, Mêsopotamia, Giuđêa, Cappadôcia, Pôn-tô, Tiêu A, Phrygia, Pamphylia, Ai-cập, Lybia, cận Cyrê-nê, và người Rôma cư ngụ ở đây, là Do-thái và tông giáo, là người Crêta và A-rập, chúng tôi đều nghe họ nói tiếng của chúng tôi mà ca tụng những kỳ công của Thiên Chúa!”

[Mọi người đều sửng sốt bối ngỡ nói với nhau rằng: “Thế này nghĩa là gì?” Nhưng lại có người khác nhạo báng rằng: “Họ đây rượu rồi”.]

Đó là lời Chúa.

ĐÁP CA: Tv 103, 1ab và 24ac. 29bc-30. 31 và 34

Đáp: Lạy Chúa, xin sai Thánh Thần Chúa đến, và xin canh tân bộ mặt trái đất (c. 30).

Xướng: 1) Linh hồn tôi ơi, hãy chúc tụng Chúa.

Lạy Chúa là Thiên Chúa của con, Ngài quá ư vĩ đại! Lạy Chúa, thực nhiều thay công cuộc của Ngài! Địa cầu đây đây loài thụ tạo của Ngài. - Đáp.

2) Ngài rút hơi thở chúng đi, chúng chết ngay và chúng trở về chỗ tro bụi của mình. Nếu Ngài gọi hơi thở tới, chúng được tạo thành, và Ngài canh tân bộ mặt trái đất. - Đáp.

3) Nguyện vinh quang Chúa còn tới muôn đời, nguyện chọ Chúa hân hoan vì công cuộc của Chúa. Ước chi tiếng nói của con làm cho Chúa được vui; phần con, con sẽ hân hoan trong Chúa. - Đáp.

Bài Đọc II: 1 Cr 12, 3b-7. 12-13

“Trong một Thánh Thần, tất cả chúng ta được thanh tẩy để làm nên một thân thể”.

Bài trích thư thứ nhất của Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Cô-rin-tô.

Anh em thân mến, không ai có thể nói “Đức Giêsu là Chúa” mà lại không do Thánh Thần. Vậy có nhiều thứ ân sủng, nhưng chỉ có một Thánh Thần. Có nhiều thứ chức vụ, nhưng chỉ có một Chúa. Có nhiều thứ công việc, nhưng chỉ có một Thiên Chúa, là Đấng làm mọi sự trong mọi người. Sự xuất

hiện của Thánh Thần được ban cho từng người, tùy theo lợi ích.

Cũng như chỉ có một thân thể nhưng có nhiều chi thể, mà các chi thể tuy nhiều nhưng chỉ là một thân thể, thì Chúa Kitô cũng vậy. Vì chung trong một Thánh Thần, tất cả chúng ta được thanh tẩy để làm nên một thân thể, cho dù là Do-thái hay dân ngoại, nô lệ hay tự do: tất cả chúng ta đã uông trong một Thánh Thần.

Đó là lời Chúa.

Ca Tiếp Liên

Lạy Chúa Thánh Thần, xin Ngài ngự đến, và tự trời toả ánh quang minh của Ngài ra!

Lạy Cha kẻ cơ bản, xin Ngài ngự đến;

Đấng ban ân huệ, Đấng soi sáng tâm hồn, xin ngự đến!

Lạy Đấng an ủi tuyệt vời,

là khách trọ hiền lương của tâm hồn,

là Đấng uỷ lạo dịu dàng.

Chúa là sự nghỉ ngơi trong cảnh lâm than,

là niềm an ủi trong lúc lệ rơi.

Ôi sự sáng chói chan hồng phúc,

xin chiếu soi tràn ngập tâm hồn tín hữu của Ngài.

Nếu không có Chúa trợ phù,

trong con người còn chi thanh khiết, không còn chi vô tội.

Xin Chúa rửa sạch điều nhơ bẩn, tưới gội chỗ khô khan,

và chữa chọ lạnh nơi thương tích,

Xin uốn nắn điều cứng cõi, sưởi ấm chỗ lạnh lùng, chỉnh đốn lại chỗ trật đường.

Xin Chúa ban cho các tín hữu,

là những người tin cậy Chúa, được ơn bảy nguồn.

Xin ban cho họ được huân nghiệp nhân đức,

được hạnh phúc cứu độ và được hoan hỉ đời đời.

(Amen. Alleluia.)

Alleluia:

Alleluia, alleluia! - Lạy Chúa Thánh Thần, xin xuống tràn ngập tâm hồn các tín hữu Chúa, và xin nhóm lửa tình yêu Chúa trong lòng họ. - Alleluia.

Phúc Âm: Ga 20, 19-23

“Như Cha đã sai Thầy, Thầy cũng sai các con: Các con hãy nhận lấy Thánh Thần”.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Gioan.

Vào buổi chiều ngày thứ nhất trong tuần, những cửa nhà các môn đệ họp đều đóng kín, vì sợ người Do-thái, Chúa Giêsu hiện đến, đứng giữa các ông và nói rằng: “Bình an cho các con!” Khi nói điều đó, Người cho các ông xem tay và cạnh sườn Người. Bấy giờ các môn đệ vui mừng vì xem thấy Chúa. Chúa Giêsu lại phán bảo các ông rằng: “Bình an cho các con! Như Cha đã sai Thầy, Thầy cũng sai các con”. Nói thế rồi, Người thổi hơi và phán bảo các ông: “Các con hãy nhận lấy Thánh Thần, các con tha tội cho ai, thì tội người ấy được tha. Các con cầm tội ai, thì tội người ấy bị cầm lại”. Đó là lời Chúa.





TÌM TUYỂN NHÂN VIÊN / LOOKING FOR
 • Phục bếp / Cooks
 • Phục vụ / Servers
 ĐỊA CHỈ LÀ 12141 BEAMER RD
 LIÊN HỆ / CONTACT US 832-496-3956

LỚP VÕ VOVINAM
 Lớp sẽ học vào thứ Hai và thứ Sáu
 mỗi tuần, từ 6g - 7g30 chiều tại
 Hội trường giáo xứ CTTĐVN.
 Lệ phí là \$30/tháng/mỗi em. Xin ghi
 danh với Võ sư Lê Đoàn,
 Đt (409) 939-3753.



Nông Trại Chú Bob
Uncle Bob Poultry Farm
 1709 County Road 129
 Alvin, TX 77511

**Thịt gà tươi, Trứng gà,
 hột vịt lộn, hột gà lộn**

**Cuối tuần có: Thịt dê tươi,
 bò tươi, heo tươi, vịt tươi.**

Chủ nhân kính mời

281-748-1773 hoặc 832-569-2092

www.unclebobpoultry.com



NEW MANAGEMENT!
 2705 Broadway St,
 Pearland, TX 77581

BOILING PHO
 VIETNAMESE KITCHEN

OPEN DAILY
 10:00AM - 9:00PM

Phone: (281) 485-4492

LỚP HỌC ANH NGỮ CẤP TỐC



HỌC CẢ 7 YẾU TỐ CỦA ANH NGỮ

- Nói
- Nghe
- Phát âm
- Viết
- Từ vựng
- Ngữ pháp
- Đọc

(713) 424-1793
www.ict.edu



PHO 71
VIETNAMESE NOODLE HOUSE

DINE IN AND TAKE OUT 9330 BROADWAY ST # 416
 OPEN EVERYDAY PEARLAND, TEXAS 77584
 10:00AM - 8:30PM (832) 730 - 9903

HƯƠNG XUÂN TOFU
Đậu Hũ Chiên (L)

Ing: Soy bean, Water, Soy bean oil,
Original Sour Tofu Water.
 (trong khu chợ Việt Hoa, Sun'Club)

8388 W. Sam Houston Parkway South #128
 Houston, TX, 77072
 Call: 281-416-6231 (Vietnamese)
 346-570-5867

ROSA PHARMACY

Nhận Các Loại Bảo Hiểm:
 Worker's Comp, Medicaid-Medicare part D

10915 Scarsdale Blvd.,
 Houston, TX 77089
 (Sát chợ Hồng Kông 2)

Tel: 281.481.6602
Fax: 281.464.3115

PHỞ THY
NOODLES & GRILL

10910 FUQUA
 HOUSTON, TX 77089
 281-481-8929
 OPEN 7 DAYS A WEEK

ĐỊA ỐC AN CƯ

HomePro

Giúp Mua Bán
 Nhà Mới, Nhà Cũ,
 Đất, Cơ Sở Thương Mại

Tận Tình Uy Tín Giúp Quý Vị!

HomePro Realty, Inc.
 9118 Almeda Genoa Rd.
 Houston, TX 77075

713.240.8812

Dominic Túc Vũ
 Real Estate Broker

Cơm Gà
HOUSTON

Chicken | Rice | Noodle

10733 Kingspoint Rd. Houston, Tx 77075

281-715-0099

Business Hours
Monday - Sunday
8am - 8pm

Julia Nguyen
 REALTOR

Chuyên Viên Tư Vấn Địa Ốc
 English | Tiếng Việt | Suomi
 Buy • Sell • Lease | Mua • Bán • Thuê Nhà

713-280-8866

julia.nguyen.Realtor@gmail.com

Houston and Surrounding Areas

<https://www.facebook.com/julia.htxrealtor>

JULIA.HTXREALTOR

ABSOLUTE

JOSEPH'S NURSERY
 3723 FM 1128
 Pearland, TX 77584

281-489-9786

Bán sỉ và lẻ
 Mỗi thứ bông hoa, cây lá
 ngoài vườn
 để trồng và trang trí trong nhà
 lâu năm kinh nghiệm

Bác Sĩ Lê Huy, MD

Phòng Khám Tổng Quát cho Gia Đình
 Family Practice

TLC Clinic PLLC

12600 Scarsdale Blvd Suite A
 Houston, TX 77089
tlcclinicpllc@yahoo.com

281-481-6663



**Tour Hành Hương kết
hợp thăm quan 12 Ngày**

**Lộ Đức-Ávila-Barcelona
Madrid-Fatima-Rome**

Khởi hành: Sep 07, 2025

**Giá Tour: 3,750\$ đã bao gồm
Ăn, Hotel 4 sao, Xe, Guide Việt.**

Gia Linh Travel-4654 Hwy 6 N, 77084

P: 971-232-9999 - gialinhtravel.com/vn

Bên cạnh tour Hành Hương Gia Linh Travel cũng có:
Tour UK, Scotland, Wales: Depart Sep 19 giá 3,550\$

Tour Europe 6 Nước: Pháp, Bỉ, Hà Lan, Đức, Thụy Sĩ, Ý
Khởi hành: Oct 06, 2025 giá 5,150\$ đã bao gồm vé flight

Luật Sư
JOHN HÙNG VÒNG
TAI NẠN XE CỘ?

Gọi ngay cho chúng tôi 24/7 để
được hướng dẫn từ A-Z

KHÔNG THẮNG - KHÔNG LẤY TIỀN



346-888-4878

www.vonglawfirm.com

Nguyễn Đông Châu, MD, FSCAI

Chuyên Khoa Về Tim Mạch



Office Location & Contact
11920 Astoria Blvd, Suite 300
Houston, TX 77089

Phone: 281.481.1197 / Fax: 281.481.1192

NGHĨA TRANG VIỆT NAM

21620 Gulf Freeway, Webster, TX 77598



Chuyên lo các dịch vụ:
ĐẤT NGHĨA TRANG
Nhà Quàn - An Táng
Hoa - Mộ Bia



ĐOÀN LỄ

409-939-3753

KIM GHI NGUYỄN 713-391-4708



EYECARE LEADERS

Featuring a ZEISS Vision Experience

JOSEPH QUYẾT NGUYỄN, O.D.
NHÂN LƯƠNG HOÀNG, O.D.

Therapeutic Optometrist

1930 Pearland Pkwy, Ste 160
Pearland, TX 77581

+713.947.8738
www.eyecareleaders.net



A5



Restaurant

Phở, Bánh Mì, Bún Thịt Nướng..

ONLINE ORDER

1930 Pearland Pkwy, Ste 190
Pearland, TX 77581

281-741-0282 / www.a5pearland.com



Canh Bún

Houston

9970 Kleckley Dr, Houston, TX 77075

Tel: 832-838-8100



SABO DENTAL



10620 SABO ROAD, STE. A, HOUSTON, TX 77089

713-947-8811

Bán Đất Nghĩa Trang

*Cần bán 3 ô đất tại nghĩa trang
Forest Park East, gần nơi các
Cha dâng lễ hàng năm. Ai muốn
mua xin liên lạc: 832-766-4464.*



TÀI

GENERAL CONTRACTOR

Chuyên sửa chữa, làm mới

- Điện, nước, gas, bình nước nóng
- Nhà tắm, nhà bếp, Patio
- Sàn gạch, Gỗ, Vinyl
- Cửa nhà, cửa sổ
- Sơn trong và ngoài

Xin vui lòng liên lạc: Tài 714-948-6697

**SOUTH
PARK**

**NHÀ QUẢN
NGHĨA TRANG**

1310 N. Main St., Pearland, TX 77581
(Giữa Beltway 8, HW 288 và HW 45)

- Tang lễ - Chôn cất
- Có lò hỏa thiêu
 - Có mộ phần để dựng tro
 - Có chương trình trả góp chi phí ổn định
 - Bảo hiểm hậu sự khi xa nhà
 - Có người Việt điều hành, tham khảo và điều hành tang lễ



PIA LINDA NGUYỄN VÂN THO
Funeral Director
ĐT: 281-630-6966

NGHĨA TRANG SOUTH PARK

**CÓ ĐẤT và
MỘ PHẦN
để tro cốt
trong khu
Phục Sinh 5**



PIA LINDA NGUYỄN VÂN THO
ĐT: 281-630-6966 832-900-5720